

Javier Valenzuela Manzanares

EDUCACION

1989. *Licenciado en Filología Inglesa*

2006. Doctor en Filología Inglesa (Universidad de Murcia)

PUBLICACIONES (seleccionadas)

Steen, F., Hougaard, A., Joo, J., Olza, I., Pagán Cánovas, C., Pleshakova, A., Ray, S., Uhrig, P., Valenzuela, J., Woźny, J. & Turner, M. (2018). Toward an infrastructure for data-driven multimodal communication research. *Linguistics Vanguard* 2018; 20170041

Turchyn, S., I. Olza, C. Pagán Cánovas, F. Steen, M. Turner, J. Valenzuela and S. Ray. (2018). Gesture Annotation with a Visual Search Engine for Multimodal Communication Research. *IAAI-18*, article 72

Sullivan, Karen & Valenzuela, Javier (2017). Contrasting word sense distinctions using bilingual comparable corpora: A pilot study of adjectives in English and Spanish. In J. Evers-Vermeul, L. Rasier & E. Tribushinina (Eds.), *Usage-based approaches to language acquisition and language teaching*, Berlin, Mouton De Gruyter.

Valenzuela, Javier (2017). *Meaning in English: an introduction to semantics*. Cambridge, Cambridge University Press.

Ibarretxe-Antuñano, Iraide & Valenzuela, Javier (under contract, 2018). *Lingüística y cognición: el lenguaje desde la lingüística cognitiva*. Editorial Síntesis.

Pagán Cánovas, Cristóbal & Valenzuela, Javier (2016). Timelines and multimodal constructions: facing new challenges. *Linguistic Vanguard*, 2016.

Valenzuela, Javier (2016). Algunas capacidades cognitivas generales que subyacen al lenguaje. En: Horno Chéliz, M. C., Ibarretxe Antuñano, I., y Mendivil Giró, J. L. (Eds.). *Panorama actual de la ciencia del lenguaje. Primer sexenio de Zaragoza Lingüística*. Zaragoza: Prensas Universitarias de Zaragoza (PUZ), 195-214.

Valenzuela, Javier, Hilferty, Joseph & Vilarroya, Oscar (2016). Why are embodied experiments relevant for cognitive linguistics. *Belgian Journal of Linguistics*, 30 Special Issue Computational Construction Grammar and Constructional Change, Beuls, K & Van Trijp, R (eds), 265-286. doi 10.1075/bjl.30.12val

Pagán Cánovas, Cristóbal, Valenzuela, Javier & Santiago, Julio (2015). Like the Machete the Snake: Integration of Topic and Vehicle in Poetry Comprehension Reveals Meaning Construction Processes. *Psychology of Aesthetics, Creativity, and the Arts*, Jun 8, 2015. <http://dx.doi.org/10.1037/aca0000024>. (impact factor: 3.05)

Valenzuela, Javier & Rojo, Ana (2015). Lingüística Cognitiva y traducción. En María Azucena Penas Ibáñez (ed.), *Teoría Y Práctica De La Traducción* Editorial Síntesis, Madrid.

Valenzuela, Javier (2014). Cognitive Linguistics and the Law. *Anuari de Filologia*, Vol 4, 185-200

Rojo López, Ana, Ramos, Marina, & Valenzuela, Javier (2014). The emotional impact of translation: a heart rate study. *Journal of Pragmatics*, 71, 31-44. Impact factor: 0.831.

Pagán-Cánovas, Cristóbal & Valenzuela, Javier (2014). Conceptual mappings and neural reuse. *Frontiers in Human Neuroscience*, 8:261, doi: 10.3389/fnhum.2014.00261. Impact factor 2014: 2.986

Valenzuela, Javier (2013). Sources of constraints in language. In Monroy, R (ed.) *Homenaje a Francisco Gutierrez*. Murcia: Edit.um, 2013. 313-29

Rojo, Ana & Valenzuela, Javier (2013). Constructing meaning in translation: the role of constructions in translation problems. In Rojo, A. & Ibarretxe, I (eds.) *Cognitive Linguistics and Translation*, Berlin/New York, Mouton de Gruyter, 283-310.

Ibarretxe-Antuñano, Iraide & Valenzuela, Javier (2012). *Lingüística Cognitiva*. Barcelona: Anthropos.

Ibarretxe-Antuñano, Iraide & Valenzuela, Javier (2012). Lingüística Cognitiva: origen, principios y tendencias. En Ibarretxe & Valenzuela (eds), *Lingüística Cognitiva*, Barcelona: Anthropos, pp. 13-38

Valenzuela, Javier, Ibarretxe-Antuñano, Iraide & Hilferty, Joseph (2012). La Semántica Cognitiva. En Ibarretxe & Valenzuela (eds) *Lingüística Cognitiva*. Barcelona: Anthropos, pp. 41-68.

Santiago, Julio, Ouellet, Marc, Román, Antonio & Valenzuela, Javier (2012). Attentional factors in conceptual congruency. *Cognitive Science*, 36 (2012): 1051-1077, DOI: 10.1111/j.1551-6709.2012.01240.x. Impact factor: 2.446.

Barcelona, Antonio & Valenzuela, Javier (2011). An overview of cognitive linguistics. In Brdar, Mario, Stefan Th. Gries & Milena Zic Fuchs (eds.) *Cognitive Linguistics: convergence and expansion*, Amsterdam, John Benjamins, pp. 17-44.

Valenzuela, Javier (2011). Sobre la interacción lengua-mente-cerebro: la metáfora como simulación corporeizada. *Revista de Investigación Lingüística*, 14, pp. 111-128.

Valenzuela, Javier. 2011. ¿Son algunas lenguas más eficaces que otras?. *Ciencia Cognitiva*, 5:3, 57-59.

Valenzuela, Javier. 2010. Cognitive Linguistics and computational modeling. *Textus XIII (2010): Special issue Cognition and the brain in language and linguistics*, pp. 763-794.

Valenzuela, Javier. 2010. La complejidad morfológica de una lengua depende en parte de factores demográficos. *Ciencia Cognitiva*, 4:3, 79-81.

Ibarretxe-Antuñano, Iraide & Valenzuela, Javier. 2010. Language as a complex system: a view from cognitive linguistics In M. Dolores Jiménez López & Gemma Bel Enguix, *Language as a complex system: interdisciplinary challenges*, Cambridge Scholar Press.

Valenzuela, Javier. 2009. What empirical work can tell us about Primary Metaphors. *Quaderns de Filologia. Estudis lingüístics*, XIV, pp. 235-249.

Valenzuela, Javier. 2009. A psycholinguist's view on cognitive linguistics: An interview with Ray W. Gibbs. *Annual Review of Cognitive Linguistics*, Vol 7, 302-318, DOI:10.1075/arcl.7.13gib

Soriano, Cristina & Valenzuela, Javier. 2009. Emotion and colour across languages: implicit associations in Spanish colour terms. *Social Science Information* 48(3): 421-455. Special Issue Language of emotion: conceptual and cultural issues, Scherer, K., Borgeaud, Ph., Ogarkova, A. (Eds.). DOI: 10.1177/0539018409106199. Impact factor: 0.407.

Valenzuela, Javier & Soriano, Cristina. 2009. Are Conceptual Metaphors accesible on-line? Is Control Really Up? A psycholinguistic exploration of the CONTROL IS UP metaphor. In Valenzuela, J, Rojo, A. & Soriano, C. (eds), *Trends in Cognitive Linguistics: Theoretical and Applied models*, Frankfurt: Peter Lang, pp. 31-50.

Valenzuela, Javier & Rojo, Ana. 2009. Fictive Motion in Spanish: travelling, non-travelling and path-related manner information. In Valenzuela, J, Rojo, A. & Soriano, C. (eds), *Trends in Cognitive Linguistics: Theoretical and Applied models*, Frankfurt: Peter Lang, pp. 244-260.

Valenzuela, Javier, Rojo, Ana & Soriano, Cristina (eds). 2009. *Trends in Cognitive Linguistics: Theoretical and Applied models*, Frankfurt: Peter Lang.

Valenzuela, Javier. 2009. ¿Para qué sirve el lenguaje? El experimento de la discriminación de aliens. *Ciencia Cognitiva: Revista Electrónica de Divulgación*, 3:1, 12-14.

Valenzuela, Javier & Rojo, Ana. 2008. What can foreign language learners tell us about constructions. In De Knop, Sabine & De Rijcker, Teun (eds.) *Cognitive Approaches to Pedagogical Grammar (Volume in Honour of René Dirven)*. Berlin-New York: Mouton de Gruyter, pp.197-229.

Valenzuela, Javier. 2008. Sobre colores y lenguas. *Ciencia Cognitiva: Revista Electrónica de Divulgación*, 2 de junio.

Valenzuela, Javier. 2008. Review of *Methods in Cognitive Linguistics* (González-Marquez et al, eds.). *Annual Review of Cognitive Linguistics*, Vol 6, pp. 302-311

Valenzuela, Javier & Rojo, Ana. 2008. On the existence of constructions in foreign language learners. In Monroy, R and Sánchez, A (eds.), *25 años de Lingüística en España: Hitos y Retos*, Murcia: Editum, pp 907-912.

Valenzuela, Javier. 2007. Relativismo lingüístico: ¿qué tal suena? *Ciencia Cognitiva: Revista Electrónica de Divulgación*, 13 de diciembre.

Valenzuela, Javier & Soriano, Cristina. 2007. Looking at Metaphors: a picture-word priming task as a test for the existence of conceptual metaphor. *BELLS (Barcelona English Language and Literatures)*, Vol. 16.

Valenzuela, Javier, Rojo, Ana & Cifuentes, Paula (eds.). 2007. *Cognitive Linguistics: from words to discourse*. *International Journal of English Studies (IJES) Special Issue*, Vol 7.2. Murcia: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Murcia.

Valenzuela, Javier, Rojo, Ana & Cifuentes, Paula (eds.). 2007. From words to discourse in cognitive linguistics. In Valenzuela, Javier, Rojo Ana & Cifuentes, Paula (eds.), *Cognitive Linguistics: from words to discourse*, IJES 7.2, pp. i-x.

Valenzuela, Javier & Hilferty, Joseph. 2007. Music, Modularity and Syntax. In Valenzuela, Javier, Rojo Ana & Cifuentes, Paula (eds.), *Cognitive Linguistics: from words to discourse*, IJES 7.2., pp. 101-116

Valenzuela, Javier & Soriano, Cristina. 2007. Conceptual Metaphor and Idiom Comprehension. In Ibarretxe-Antuñano, Iraide, Carlos Inchaurrealde & Jesús Sánchez (eds.) *Language, Mind and the Lexicon*. Frankfurt: Peter Lang, pp: 281-304.

DOCENCIA

- Docencia en asignaturas de
 - Semántica Inglesa
 - Lingüística Cognitiva
 - Teoría de la traducción
 - Morfosintaxis Inglesa
 - Estudios contrastivos Inglés-Español

PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN (últimos 10 años)

2006-2009 *Metáforas Conceptuales: Realidad Psicológica, Flexibilidad y Bases Cerebrales* (Conceptual metaphors: Psychological Reality, Flexibility and Brain Basis)

Spain DGI (I+D+i Plan)(SEJ2006-04732/PSIC)

Principal Researcher: Julio Santiago (University of Granada)

Members: Javier Valenzuela, Daniel Casasanto, Mitchell Valdes

76956€

2007-2009 *Lingüística cognitiva y realidad psicolingüística: validación psicolingüística de algunos constructos clave en la lingüística cognitiva (metáforas, construcciones, fonemas y relativismo lingüístico)* (Cognitive linguistics and psycholinguistic reality: psycholinguistic validation of some key constructs in cognitive linguistics (metaphor, constructions, phonemes and linguistic relativism). Fundación Séneca (05817/PHCS/07)

Principal Researcher: Javier Valenzuela

Members: Antonio Barcelona, Cristina Soriano, Ana Rojo, Joseph Hilferty, Iraide Ibarretxe, Jose Antonio Mompeán, Rafael Rocamora, Juana Marín, Paula Cifuentes, Pilar Mompeán, Marc Ouellet and Julio Santiago

2008-2010 *ALEAR- Artificial Language Evolution in Autonomous Robots*

Principal Investigator: Luc Steels

Partners: Humboldt University (Germany), Osnabruck University (Germany), Sony CSL (France), University of Barcelona (Spain), University of Brussels (Belgium), University of Iasi (Romania), International Computer Science Institute (Berkeley, USA), Cognitive Science Department (University of California at San Diego, USA)
European STREP grant (214856)

2008-2010 *ELIN-The impact of Emotion Language on International Negotiation*

Swiss Network of International Studies (SNIS) and the Swiss National Centre of Competence in Research on Affective Sciences (SCAS)

Principal investigator: Klaus Scherer & Hannelore Lee-Jahnke

2010-2014 *Metáforas conceptuales: Lenguaje, pensamiento y cerebro*, ref. P09-SEJ-4772, Julio Santiago (Investigador Principal), Javier Valenzuela, Daniel Casasanto, Mitchell Valdés, Sylvie Chokron y Abderrahman El Fathi. Subvencionado por la Consejería de Innovación, Ciencia y Empresa, Junta de Andalucía, y el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER), 2010-2014. 157923 €

2010-2014 *Movimiento y espacio desde la tipología semántica y su aplicación a la traducción y la adquisición* ref (MICIIN) FFI2010-14903, Partners: Universidad de Zaragoza, Murcia y Castilla-La Mancha (España), Berkeley (USA), Cambridge (Inglaterra), Concepción (Chile), South Denmark & Piamonte Orientale. Investigador Principal: Iraide Ibarretxe (Universidad de Zaragoza)

2014-2016 *Movimiento y espacio desde la tipología semántica II: variación y adquisición* ref (MICIIN) FFI2013-45553-C3-1-P. Partners: Universidad de Zaragoza y Murcia. Investigador Principal: Iraide Ibarretxe (Universidad de Zaragoza). 60.500€

2016-2016. TimeNet: una base de datos multimodal para el estudio del tiempo. Fundación Séneca. Investigador Principal. Javier Valenzuela. Partners: Cristóbal Pagán-Cánovas & Inés Olza Moreno (Universidad de Navarra). 10.800€

2016-2018. Patrones multimodales de la representación del tiempo. FFI2015-70876-P. MICIIN. Partners: Universidad de Navarra y Universidad de Murcia. Investigador principal: Cristóbal Pagán & Inés Olza. 21500€

OTROS MERITOS

- Presidente de la Asociación Española de Lingüística Cognitiva (AELCO), 2011-2015
- Miembro del Comité Editorial de Cognitive Linguistics, Ciencia Cognitiva, Miscelanea y Atlantis.
- Revisor ocasional para Journal of Pragmatics, Journal of Second Language Writing, Linguistics, Corpus Linguistics and Linguistic Theory, Languages in Contrast, Folia Linguistica, Intercultural Pragmatics, Journal of Nordic Linguistics International Journal of English Studies, Annual Review of Cognitive Linguistics, Sintagma
- Miembro de numerosos comités científicos de congresos internacionales (3rd International symposium on Figurative Thought and language (Croatia), UK-CLC 2016, ICLC12, ICLC14, AELCO (miembro permanente del comité científico), RaAM2011, AESLA 2012, AESLA, 2014, 2015, 2016, 2018, CSDL 2014 (Santa Barbara).
- Miembro del Grupo de Expertos de la Agencia de Investigación Española (AEI), área de Filología y Filosofía (desde 2017)
- Miembro de la ANEP como evaluador de proyectos (desde 2014).
- Profesor invitado en las universidades de Córdoba, Castellón, Barcelona, Zaragoza, Concepción (Chile), Cortona (Italia), Olomouc (República Checa).
- Autor de más de 100 ponencias en congresos, nacionales e internacionales.